

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
9 April 2002  
Russian  
Original: English

---

**Пятьдесят шестая сессия**

**Пятый Комитет**

Пункт 133 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Утвержденные размеры бюджета для операций  
по поддержанию мира на период с 1 июля 2001 года  
по 30 июня 2002 года**

**Записка Генерального секретаря**

1. Во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года информация о первоначальных сметных бюджетных потребностях всех осуществляемых операций по поддержанию мира, включая потребности по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года была приведена в записке Генерального секретаря от 31 мая 2001 года (A/C.5/55/43).

2. В соответствии со сложившейся практикой настоящая записка была подготовлена с учетом последующих решений Генеральной Ассамблеи о финансировании, принятых на ее пятьдесят шестой очередной сессии в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира. Утвержденные Генеральной Ассамблеей дополнительные суммы для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира были пропорционально распределены между пятью миссиями, дополнительные меры по финансированию которых были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии.

3. В ходе своей возобновленной пятьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла дополнительные меры по финансированию Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), потребовав обновления бюджетной информации, содержащейся в документе A/C.5/56/36. Изменения отражены в колонке, посвященной МООНДРК, приложения.

4. Пятому комитету предлагается принять эти суммы к сведению.

## Приложение

### Бюджеты для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ходе ее пятьдесят пятой (июнь 2001 года) и пятьдесят шестой (декабрь 2001 года и март 2002 года) сессий

(В долл. США)

Категория расходов	МООННГ	МООНБГ	МООНК	ВСООНК	СООННР	ВСООНЛ	ИКМООНН	ВАООНВТ	МООНРЗС	МООНСЛ	МООНДРК	МООНЭЭ	Итого
1. Расходы по военному персоналу	3 855 200	1 385 400	7 890 000	22 218 700	19 536 000	85 589 400	23 430 000	197 502 300	7 243 000	488 961 900	123 139 700	112 329 200	1 064 373 400
2. Расходы по гражданскому персоналу	13 352 700	108 605 100	320 280 500	8 525 400	5 210 400	25 035 800	14 298 100	159 581 600	24 809 000	55 298 400	69 177 600	27 958 000	836 716 700
3. Оперативные потребности													
Служебные/жилые помещения	992 600	2 985 400	6 656 400	1 498 300	2 035 700	1 852 600	1 642 300	3 542 400	560 200	22 975 800	21 727 800	6 248 500	65 567 500
Ремонт объектов инфраструктуры	459 000	40 000	—	120 000	—	—	60 000	1 700 000	30 000	1 771 500	6 249 900	225 000	10 023 100
Автотранспорт	1 025 500	6 330 500	6 591 800	1 439 800	3 595 700	8 201 200	3 524 900	5 469 200	2 768 800	14 769 000	18 652 800	4 151 800	77 107 300
Воздушный транспорт	2 761 500	3 023 300	4 552 200	1 203 900	—	1 412 200	2 988 300	54 268 000	6 404 900	66 122 000	122 011 800	23 488 200	279 642 100
Морской транспорт	—	—	—	—	—	—	142 300	710 500	—	—	1 807 000	—	1 429 600
Связь	758 900	4 014 000	4 757 800	830 900	718 500	1 567 400	846 600	3 888 000	862 900	8 952 000	17 473 100	3 211 400	40 538 100
Прочее оборудование	980 500	2 098 100	4 959 200	1 112 800	1 001 000	2 429 900	898 900	1 013 200	1 453 300	9 965 800	17 427 100	2 163 900	45 266 800
Предметы снабжения и услуги	777 800	2 576 100	16 146 100	2 198 800	1 351 200	5 287 500	1 005 100	10 882 400	1 030 700	12 824 900	19 858 100	7 456 300	71 831 700
Воздушные и наземные перевозки	230 000	75 000	500 000	287 100	185 000	1 054 000	35 000	2 100 000	48 000	3 913 200	21 985 000	3 230 000	35 652 700
4. Прочие программы	189 000	482 600	1 170 800	56 300	145 400	351 900	105 900	1 762 000	65 000	886 300	3 263 900	4 027 600	11 559 800
5. Налогообложение персонала	1 611 900	8 384 500	26 495 200	1 527 000	757 400	3 833 000	2 130 600	12 580 400	3 568 800	5 559 200	7 226 200	3 910 100	78 056 000
<b>Итого</b>	<b>26 994 600</b>	<b>140 000 000</b>	<b>400 000 000</b>	<b>41 019 000<sup>a</sup></b>	<b>34 536 300</b>	<b>136 614 900</b>	<b>51 108 000<sup>b</sup></b>	<b>455 000 000<sup>c</sup></b>	<b>48 849 600</b>	<b>692 000 000<sup>d</sup></b>	<b>450 000 000<sup>e</sup></b>	<b>198 400 000</b>	<b>2 617 764 800</b>
6. Пропорционально распределенные ассигнования для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	85 289	442 327	1 263 791	129 599	109 117	629 045	161 474	1 778 786	154 339	1 737 712	862 915	568 706	7 923 100 <sup>f</sup>

4 Категория расходов	МООННГ	МООНБГ	МООНК	ВСООНК	СООННР	ВСООНЛ	ИКМООНН	ВАООНВТ	МООНРЗС	МООНСЛ	МООНДРК	МООНЭЭ	Итого
7. Пропорционально распределенные ассигнования для вспомогательного счета	816 452	4 234 303	12 098 009	1 240 621	1 044 551	6 664 261	1 545 763	20 028 075	1 477 457	23 865 347	11 611 699	7 323 412	91 949 950 <sup>g</sup>
<b>Всего</b>	<b>27 896 341</b>	<b>144 676 630</b>	<b>413 361 800</b>	<b>42 389 220</b>	<b>35 689 968</b>	<b>143 908 206</b>	<b>52 815 237</b>	<b>476 806 861</b>	<b>50 481 396</b>	<b>717 603 059</b>	<b>462 474 614</b>	<b>206 292 118</b>	<b>2 717 637 850</b>

*Сокращения:*

МООННГ	—	Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
МООНБГ	—	Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине
МООНК	—	Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
ВСООНК	—	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
СООННР	—	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
ВСООНЛ	—	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
ИКМООНН	—	Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению
ВАООНВТ	—	Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе
МООНРЗС	—	Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МООНСЛ	—	Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне
МООНДРК	—	Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго
МООНЭЭ	—	Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

<sup>a</sup> Включая добровольные взносы наличными правительства Кипра в размере 13 565 715 долл. США и правительства Греции в размере 6,5 млн. долл. США.

<sup>b</sup> Включая добровольный взнос наличными правительства Кувейта в размере 33 652 640 долл. США.

<sup>c</sup> Согласно положениям резолюции 56/249 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года; включает нераспределенный остаток в размере 53,0 млн. долл. США.

<sup>d</sup> Согласно положениям резолюции 56/251 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года; включает нераспределенный остаток в размере 41,0 млн. долл. США.

<sup>e</sup> В соответствии с резолюцией 56/252 В Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года.

<sup>f</sup> С учетом неизрасходованного остатка средств в размере 1 059 500 долл. США и процентных и прочих поступлений за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года.

<sup>g</sup> С учетом неизрасходованного остатка средств в размере 1 300 900 долл. США и процентных и прочих поступлений за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года.

